

## ДОГОВОР

№..... *PVIII 92* .....

Днес, *30.05.18* в гр. Карнобат, между:

### **ОБЩИНА КАРНОБАТ,**

с адрес: град Карнобат, бул. „България“ № 12, код по Регистър БУЛСТАТ 000057026 и номер по ЗДДС BG000057026, представлявана от Георги Димитров, в качеството на Кмет на община Карнобат и Ваня Желязкова – Главен счетоводител, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**„МОБИЛТЕЛ“ ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Илинден, п.код 1309, ул. „Кукуш“ №1, с ЕИК 131468980, представлявано от Виктория Динсва и Иван Иванов, пълномощници, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Утвърден от Кмета на Община Карнобат Протокол от 27.04.2017 г. на комисията за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Избор на мобилен оператор за нуждите на Община Карнобат и ОП „БКРД“, гр. Карнобат през 2017-2018 г.“,

се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

### **ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: мобилни услуги за нуждите на Община Карнобат на територията на Република България и извън нея, както и допълнителни услуги, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя, наричани за краткост „Услугите“.

**Чл. 2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение [на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ], съставляващи съответно Приложения №№ [1, 2, 3] към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. [3].** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в

офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 (три) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

#### **СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 4.** Договорът влиза в сила на датата, на която е подписан от Страните и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но за не повече от 1 (една) години, считано от датата на сключването му.

**Чл. 5.** Срокът за изпълнение на Услугите е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключването му или до достигане на максимално допустимата Стойност на Договора по чл.[8], в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

**Чл. 6.** Мястото на изпълнение на Договора е: предоставяне на мобилни комуникации на територията на Република България и държавите, с чиито оператори Изпълнителят има сключени роуминг споразумения.

#### **ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.**

**Чл. 7. (1)** За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава 30 000,00 (тридесет хиляди) лева без ДДС и 36 000,00 (тридесет и шест хиляди) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

**(2)** В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разходи, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**(3)** Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора, както и дължимите данъци и такси, и не може да бъде променяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП

**Чл. 8.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: чрез периодични плащания въз основа на представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ месечни отчети – в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответния период.

**Чл. 9. (1)** Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи: фактура за дължимата сума/част от Цената за съответния период, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1.

**Чл. 10.** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 11.** (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответния период заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща вознаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## **ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ [ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕДСТВА]**

### **Гаранция за изпълнение**

**Чл. 12.** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 3 % (три на сто) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 900,00 (деветстотин)лева в („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на Договора.

**Чл. 13. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на Цената, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до седем дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл. [14] от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. [15] от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. [16] от Договора.]

**Чл. 14.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка.

**Чл. 15. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 16. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 17. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до тридесет дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. [10] от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице или изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

**Чл. 18.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 30 (тридесет) дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 20.** В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 21.** Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 7 седем дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. [13] от Договора.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 22.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. [7-11] от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

**Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. [46] от Договора;

## **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на постите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

### **Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за, съгласно клаузите на Договора.

## **ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 27.** Изпълнението на Услугите се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

### **Чл. 28. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. да откаже да приеме изпълнението в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора или резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2)** Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 10 (десет) дни след изтичането на срока на изпълнение по чл. [5] от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им.

## САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 29.** При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 20% двадесет на сто от Цената за всеки ден забава, но не повече от 50% петдесет на сто от Стойността на Договора

**Чл. 30.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на дейност или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**Чл. 31.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 32.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

**Чл. 33.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 34.** (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.



**Чл. 35. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 30 (тридесет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 30 (тридесет) дни дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 36.** В случай, че Договорът е сключен под условие с клауза за отложено изпълнение, всяка от Страните може да прекрати Договора след изтичане на тримесечен срок от сключването му, чрез писмено уведомление до другата Страна, без да дължи предизвестие или обезщетение.

**Чл. 37.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

**Чл. 38.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:
  - а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  - б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването;

**Чл. 39.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неусвоената част от авансово предоставените средства

## **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### Дефинирани понятия и тълкуване





**Чл. 40. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

#### Спазване на приложими норми

**Чл. 41.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

#### Конфиденциалност

**Чл. 42. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. [Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.]

**(2)** С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

**(3)** Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

**(4)** Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

**Чл. 43.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Авторски права

**Чл. 44. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

**(2)** В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 3 (три) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

**(4)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

#### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 45.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

**Чл. 46.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

**Чл. 47. (1)** Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

**(2)** За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. [Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.]

**(3)** Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна [незабавно при] / [в срок до [...] (словом)] дни от] настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

**(4)** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

**(5)** Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

**(6)** Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.]

#### Нищожност на отделни клаузи

**Чл. 48.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

#### Уведомления

**Чл. 49. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

**(2)** За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:  
1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Карнобат, бул. „България“ № 12

Тел.: 0559 29125

Факс: 0559 27165

e-mail: karnobat@mail.bg

Лице за контакт: Кремена Красиминова

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Кукуш“ № 1

Тел.: 0882204412

Факс: -

e-mail: bids@mobiltel.bg

Лице за контакт: Галина Генчева

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При пресобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Език

**Чл. 50. (1)** Този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### Приложимо право

**Чл. 51.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

#### Разрешаване на спорове

**Чл. 52.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

**Чл. 53.** Този Договор се състои от 13 страници и е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

**Чл. 54.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:** .....

*[Handwritten signature]*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ**



/ иван иванов *[Handwritten signature]*

**ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:** .....

/ Ваня желязкова *[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*  
/ В

**СЪГЛАСУВАНО С ЮРИСТ:** *[Handwritten signature]*



*Подписите на настоящия документ са заличени на основание чл.2, ал.2 от ЗЗЛД*

*[Handwritten mark]*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

## Община Карнобат

Карнобат 8400, Република България; Тел: +359 (0)559 29125; Факс: +359 (0)559 27165;  
e-mail: karnobat@mail.bg

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за участие в обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП с предмет: „Извършване на независим финансов одит по време на изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионална гимназия по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020“

*Обвата, техническата спецификация и всяка друга информация, свързана с изпълнението на поръчката са публикувани в профила на купувача на Община Карнобат.*

*Информация за публикуването в профила на купувача обява за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП ще бъде публикувана на Портала за обществени поръчки в деня на публикуване на обявата в профила на купувача:  
<http://e-опр.eu/hrp/Document/%7B29320BE8-D8E7-4658-88E0-22F4D34CB59F%7D>*

гр. Карнобат, 2017 г.

БРЪНО С. СТИЛИНОВ  
БОРИСОВ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

### I. Възложител

На основание чл. 5, ал. 2, т. 9 от ЗОП възложител на настоящата обществена поръчка е Кметът на Община Карнобат.

Партида в регистъра на обществените поръчки: 00190

### II. Обект, предмет и кратко описание на поръчката

1. Обект на поръчката: услуги

Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

79212100 – услуги по финансов одит

2. Предмет и кратко описание на поръчката: предмет на обществената поръчка е избор на изпълнител, притежаващ практически опит в областта на независимия финансов одит (§1, т. 21 от ЗНФО), с цел одитна проверка на изпълнявания проект и предоставяне на допълнителна увереност по отношение на законосъобразността на разходите, ефективното и ефикасното изпълнение на дейностите по проекта и спазването на специфичните нормативни правила на ЕС.

§1, т. 21 от Закона за независимия финансов одит (ЗНФО): "Одит в областта на финансовия одит" е *отитът в областта на счетоводството, финансовото отчетяване и одита*".

С възлагане на настоящата поръчка, Възложителят се стреми да избере независим Изпълнител за одитиране на дейностите, извършвани през целия цикъл на проекта, който да изразява независимо одиторско мнение относно достоверното представяне във всички аспекти на същевеност при изпълнение на проекта, в съответствие с националните и международните одиторски стандарти.

Настоящата обществена поръчка се провежда в изпълнение на административен договор с № от ИСУИ - BG16RFOP001-3.002-0027-C01, № РД-02-37-296 от 12.12.2016 год. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020, процедура за директно предоставяне BG16RFOP001-3.002 „Подкрепа за професионалните училища в Република България”

### 3. Изисквания към изпълнението

Извършваният в изпълнение на конкретното възлагане одит трябва да изразява независимо одиторско мнение, като тази дейност се отчита с доклад за одит, приложен към окончателния финансов отчет на проекта, в съответствие с международните одиторски стандарти и следва да включва:

ОБЩИНА КАРНОБАТ  
ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

"Този документ е създаден в рамките на проекта BG16RFOP001-3.002-0027 „Реструктуризация и обновяване на материалната база на Професионалните училища по всяко стопанисван за негово използване от гр. Карнобат", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.



ОБЩИНА КАРНОБАТ

3.1 Проследяване ефективното прилагане на националното законодателство, правото на ЕС и друга свързана нормативна база при изпълнение и отчитане на проекта от страна на Възложителя;

3.2. Проследяване ефективното прилагане от страна на Възложителя на правилата, разписани от органите, отговорни за управление, наблюдение и контрол на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014 – 2020 г.;

3.3. Осигуряване на допълнителен контролен механизъм за проследяване изпълнението на всички правила за изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проекта.

Предназначението на одита е да направи обективна оценка на законосъобразността и целесъобразността на разходваните средства при изпълнение на дейностите по проекта, с оглед което трябва да включва следните проверки:

- Дали дейностите по проекта са осъществени в съответствие с принципите за добро финансово управление, т.е. дали средствата са изразходвани икономично, ефективно и ефикасно;

- Дали всички деклариран разходи са действително извършени и допустими, в съответствие с изискванията на европейското и националното законодателство относно допустимост на разходите по оперативната програма.

- Дали първичните счетоводни документи и документите с еквивалентна доказателствена стойност са налични и валидни: одиторът следва да се увери, че всички документи, на база на които са извършени разходи са налични в оригинал, съдържат всички необходими реквизити и действително се отнасят за разхода, който следва да оправдават.

- Одиторът следва да провери и адекватността на използваната деловодна система, ако има такава или на процедурите за контрол на документооборота при Възложителя.

- Дали всички дейности по съответния проект са надлежно документирани като всички документи за разходите се съхраняват и са на разположение на националните и европейските контролни органи при поискване: одиторът следва да проследи всяка от дейностите по проекта, за да се увери, че те са надлежно документирани и че документите се съхраняват в съответствие с приложените изисквания.

- Исканията за средства, подадени от Възложителя са точни, пълни и са във формат, изискван от УО на ОП „Региони в растеж“ 2014 – 2020 г.: одиторът следва да провери дали сумите, които Възложителят е посочил за възстановяване в съответното искане за средства, отразяват коректно направените разходи към съответния период. Трябва да се провери дали искането за средства отговаря на актуалния към момента на подаването му образец, както и дали представената информация е достоверна. Допълнително одиторът трябва да се увери, че сумите по искането за средства са в размер, допустим за плащане и отговарят на условията по договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, както и че съотношението между националното и

ОБЩИНО СЪЮЗНИ  
ЮРИДИЧЕСКИ

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Регионална информационна база на Професионална гилдия на селскостопански и земеделски стопански др. Карнобат“ - който се изпълнява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Целият отговорност за съдържанието на публикуваните се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ изразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия проект на ОПРР 2014-2020 г.“*

*Данните от настоящите документи са заложени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.*





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФИНАНСИ  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



Оперативна програма  
РЕГИОНИ В РАЗВИТИЕ

европейското съфинансиране е точно и съответните закръления са коректно направени.

- Неправомерно изплатените суми са възстановени по надлежния ред; одиторът следва да провери дали неправомерно изплатените суми, ако има такива, са възстановени по надлежния ред и дали са осчетоводени коректно.
- Счетоводни системи и осчетоводявания: одиторът трябва да провери дали Възложителят поддържа отделна счетоводна система за отчитане на дейността по проекта. Следва да бъде проверено дали всички трансакции, свързани с операцията са осчетоводени по подходящ начин и в съответствие с приложимите правила.
- Проверка за спазване на законодателството в областта на държавните помощи: одиторът трябва да се увери, че с получаването на безвъзмездната финансова помощ Възложителят не нарушава разпоредбите на Закона за държавните помощи и друга приложима нормативна база.

**3.4. Задачи и основни дейности, които трябва да бъдат осъществявани от Изпълнителя:**

**3.4.1.** Изпълнителят следва да осъществи пълен одит на средствата по проекта, изготвяйки необходимите одитни доклади;

**3.4.2.** Осъществява действията по събиране и анализиране на информация за оценка на управлението на финансовите средства и на отчетността на одитирания проект, с цел подобряването му;

**3.4.3.** Гарантира, че одитната дейност се извършва в съответствие с международните стандарти за одит;

**3.4.4.** Осъществява одита въз основа на подходяща извадка за потвърждаване на декларираните разходи;

**3.5. Изисквания към документите, които следва да бъдат изготвени в изпълнение на възложената поръчка за одит:**

Изпълнителят следва да изготви одитен доклад в писмена форма, отчитайки своята дейност чрез него, който доклад следва да отговаря на изискванията на действащото национално и европейско законодателство, Международните одиторски стандарти, Указания на МФ относно счетоводното и бюджетно отчитане на разходите, както и всички документи, които ще му бъдат представени от Възложителя във връзка с изпълнение на неговата дейност.

Изпълнителят представя следните видове доклади:

- **Предварителен вариант на Окончателен доклад** (задължителен);
- **Окончателен доклад** – при приключване на проекта и представяне на окончателно искане за плащане по проектите (задължителен).

Изготвените в резултат на дейността одитни доклади следва да включват основните заключения, направени в резултат на одита, както и препоръки за последващи коригиращи действия, при необходимост от такива. В случай, че някой/и от компонентите на ангажмента не е/не са изпълнен/и в съответствие с избраните стандарти, този факт изрично трябва да се обяви в одитния доклад, **както е изложено на**

КАРНОБАТ  
ОБЩИНСКИ СЪВЕТ

\*Този документ е създаден в рамките на проект ИС16RFPD/001-3-002-0027 „Реконструкция и обноваване на данъчната база на Професионална гимназия по селско стопанство и земеделие в община Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в развитие“ 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Целима отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г. \*

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

се обяви причината за това несъответствие. Одитните доклади следва да придружават всички необходими документи представяни за сертификация на разходите.

Одитните доклади трябва да са изготвени в съответствие със специфичните изисквания към обема на одитните дейности, формата или съдържанието на документите и съответните образци на УО на ОПРР 2014 – 2020 г.

Докладите следва да имат следното индикативно съдържание:

- Дата на издаване на доклада;
- Пореден номер на доклада;
- Номер на искане за плащане, за което се отнася доводът (относимо само за междинна проверка);
- Оперативна програма, по която се финансира проектът;
- Наименование на проверявания проект;
- Източници и размер на финансиране на проекта;
- Период, в който е извършена междинната/окончателната проверка;
- Одитор/одиторски екип, извършил ангажимента;
- Общо описание на целите на ангажимента, обхвата, целите и обектите на проверката;
- Таблица с всички констатации и препоръки във връзка с тях, групирани по същественост;
- Подробна рекапитулация на отчетените допустими разходи по проекта и исканата от бенефициента сума;
- Основание за изпълнение на ангажимента (сключен договор за услуга № ...);
- Цитиране на стандартите, по които е извършен ангажиментът;
- Подробно описание на изпълнените процедури във връзка със зададения обхват на проверката;
- Списък с основните прегледани документи;
- Таблично приложение с проверяваните разходи, съдържащо най-малкото описание на разхода, сума, допустимост на разхода (допустим/недопустим);
- Потвърждение от одитора, че е извършените от него процедури с покриват зададения обхват на одитната проверка;
- Описание на установените пропуски и направените препоръки за тях, както и направения коментар от страна на ръководството на проекта/бенефициента и предприетите действия за тяхната реализация;
- Описание на слабости с финансово влияние, установени от одитора при предходни проверки по ангажимента за договорени процедури по проекта, които не са били отстранени;
- Друга релевантна информация (по преценка на одитора);
- Друга информация, съобразно най-актуалния образец на Доклад за фактически констатации (ако има такъв), публикуван от УО на ОПРР.

ВЪРНЕ СЪРТИФИКАЦИЯ  
ОПРР

*"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на информационната база на Председателния съвет на съвещателството и дъпа промишленост от Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикуваната се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“*

*Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



*Прегледът на документи от страна на одитора/одиторския екип и набирването на информация, необходима за изготвянето на одиторските доклади, се извършва на място в Община Карнобат, за което Възложителят ще предостави достъп.*

### 3.6. Приемане на работата

Възложителят ще осъществява контрол относно това дали работата на одитора, съответно на доклада от изпълнения ангажимент, покриват пълния обем на договорените услуги. За да не се засяга независимостта на одитора при представяне на резултатите от неговата работа, Възложителят не осъществява контрол относно съдържанието на констатациите на одитора и неговата преценка относно ефекта от установените пропуски, отклонения и грешки.

Приемането на работата се осъществява чрез преглед и одобрение на доклада от извършената одитна проверка. Предаването на одитен доклад се извършва с двустранен приемателно-предавателен протокол. В срок от 5 дни от представянето им Възложителят е длъжен да одобри представения доклад или да даде указания за неговата промяна, като тези указания касаят само обема на договорените услуги и доклада. Когато бъдат установени несъответствия на изпълнението с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемането на доклада до отстраняването на констатираните отклонения и недостатъци, които се описват в протокол, в който се посочва и подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя.

### 4. Изискване за представяне на крайния продукт

Всички документи се представят на хартиен носител в 3 (три) екземпляра, всеки от които е придружен с електронен носител във формат „pdf“ и „doc“, съответстващ на хартиения. Електронното копие на доклада се предава на CD носител.

### 5. Изисквания за публичност:

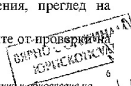
а) да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в договора за безвъзмездна помощ, след като възложителят го запознае с тях;

б) да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити от страна на възложителя, Управляващия орган на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., Сертифициращия орган, националните организиращи и контролни органи, Дирекция „Защита на финансовите интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС), органи и представители на Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и/или техни представители като осигури присъствието на свой представител, както и достъп до помещения, преглед на документи и др., свързани с изпълнението на СМР по договора;

в) да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверката на място;

\* Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Рекогносцируващо обследване на микрорайоните без на Професионална асоциация на селското стопанство и нива приключилост от Карнобат“, който се осъществява с финансовата подкрепа от Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялостно полагане при съфинансиране на публичността се пази от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган по ОПРР 2014-2020 г.\*

Данните от настоящите документи са заложени на основание чл. 2 от ЗЗДП.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

г) да възстановява суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;

д) да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта, определени в договора за безвъзмездна помощ.

Изпълнителят е длъжен да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че Европейският фонд за регионално развитие е финансирал проекта. Такива мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране и публичност, предвидени в Регламент (ЕС) № 1303 на Европейския регламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. В този смисъл, изпълнителят е длъжен да посочва финансовия принос на Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014 – 2020 г. в своите доклади, отчети и в каквито и да са документи, свързани с изпълнението на проекта, и при всички контакти с медиите.

Той трябва да помества логото на ЕС и логото на Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г. навсякъде, където е уместно.

Всяка информация, предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на конференция или семинар, на публична или медийна изява, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г.

Всяка публикация, в каквато и да е форма и среда, включително Интернет, трябва да съдържа следното извънпис: "Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионални гимназии по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”.

СЪЮЗ С ОБЩИНАМА  
КАРНОБАТ

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.002-0027 „Реконструкция и обновяване на материалната база на Професионални гимназии по селско стопанство и лека промишленост гр. Карнобат”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”.

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗПД.

Приложение № 1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Обем на поръчката: 220 сим карти.

Посоченият брой е ориентиращ с възможност за увеличаване и намаляване на броя в рамките на 10% на абонатите от групата по искане на Възложителя.

Услугата следва да се предоставя съгласно изброените по-долу изисквания.

Всеки кандидат следва:

1. Разходите по извършване на преносимост на всички номера и предоставяне на 220 броя SIM карти в корпоративната група за посочените телефонни номера са за сметка на Изпълнителя.

2. Услугата чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM/UMTS, следва да предоставя провеждане на разговори между абонати в корпоративна група; провеждане на разговори в мрежата на доставчика; провеждане на разговори с потребители от други мобилни мрежи; провеждане на разговори с потребители от фиксирани мрежи; провеждане на международни разговори с потребители от мобилни и фиксирани мрежи; услуга за кратки съобщения (SMS).

3. Участникът предлага допълнителни услуги подпомагащи дейността на Възложителя:

- след уведомяване от страна на Възложителя по всяко време от срока на действие на договора да извършва промяна на броя на използваните SIM карти и услуги (увеличение, намаление на броя SIM карти, прекъсване на външно лице, активиране или деактивиране на услугата Роуминг по указание на възложителя, индивидуален кредитен лимит и други услуги);

- дубликат на открадната или изгубена карта;

- осигуряване на гаранционен сервиз на мобилните апарати, консумативи и техника, собственост на възложителя.

4. Осигуряване на неограничен брой безплатни разговори в корпоративната група.

5. Изисквания към таксуването на продължителността на разговорите и на предложените минути: максимален период на първоначално таксуване – 60 секунди или друг нормативно определен период, който изрично се посочва в предложението, след това таксуването да се извършва на всяка секунда.

6. Определеният за изпълнител участник да предоставя на Възложителя ежемесечно детайлизирана сметка за ползваните услуги заедно с данъчни фактури издадени по отделно за второстепенните разпоредители и общинските предприятия;

Детайлизираната сметка да се фактурира по отделно и съдържа най-малко следната информация обобщена и разпределена индивидуално за всяка SIM карта: всички видове ползвани услуги през разплащателния период, брой на ползваните услуги, обща стойност на всеки вид ползвани услуги, общ размер на сметката, размер

ВЯРНО С ОРИГ  
ЮРИСКОНОС

на данъчните начисления върху сметката, изразен както в проценти към размера на сметката, така и в абсолютни стойности, размер на договорените отчисления, общ размер на дължимата сума без ДДС и с ДДС. Детайлизираната сметка може да бъде предоставена и в електронен вид.

7. В случай, че се налага изпълнителят да осъществи плащан преход при прехвърляне на предоставянето на комуникационните услуги от съществуващия доставчик към нова комуникационна среда, трябва да декларира, че ще осигури непрекъснатост на услугата с изискваното качество.

- Участникът извършва прехода от предходния оператор към неговата мрежа в рамките на 20 календарни дни след подписване на договор и осигуряване на достъп до обектите на община Карлобат.

- След прехвърлянето на всички услуги към новия оператор и на основание подписани протоколи се съставя и подписва обобщен протокол, с който се фиксира моментът на преминаване на отговорността по предоставянето на услугите към новия доставчик.

#### **СПЕЦИФИЧНИ ИЗИСКВАНИЯ**

Участникът да притежава сертификат (копие, заверено за вярно с оригинала) за внедрена от участника система ISO 9001:2008 или еквивалент.

Участникът да притежава сертификат (копие, заверено за вярно с оригинала) за внедрена от участника система за информационна сигурност ISO 27001:2005 или еквивалент.

Участникът да притежава сертификат (копие, заверено за вярно с оригинала) за внедрена от участника система за управление на информационни услуги ISO 20000-1:2011 или еквивалент.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА  
ЮРИСКОНСКИ

*Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗД.*

ОБРАЗЕЦ № 3

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от МОБИЛТЕЛ ЕАД

(наименование на участника)

и подписано от Галина

Генчева, ЕГН:  
(трите имена и ЕГН)

в качеството му на Акаунт мениджър „Ключови клиенти“  
(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя  
(когато е приложимо):131468980.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

При условие, че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка ще спазваме следните условия:

1. Декларираме, че сме запознати с изискванията за участие, като с настоящото, ние удостоверяваме, че отговаряме на изискванията и условията посочени в документацията и изискванията на Закона за обществените поръчки. Съгласни сме с поставените условия и ги приемаме без възражения. Запознати сме с проекта на договора за възлагане на обществената поръчка, приемаме го без възражения и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договора в съответствие с проекта, приложен към документацията за участие, в срок.

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката по обявената обществена поръчка на стойност по чл.20, ал.3 от ЗОП с предмет: „Избор на мобилен оператор за нуждите на Община Карнобат и ОП „БКРД“, гр. Карнобат през 2017-2018 г.“ за **процент на неуспешни повиквания за национални повиквания в мобилна мрежа**, е както следва:

**Процентът на неуспешни повиквания за национални повиквания на Мобилтел ЕАД за 2016 г. е 0,17%**

При условие, че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка ще спазваме следните условия:

1. Разходите по извършване на преносимост на всички номера и предоставяне на 220 броя SIM карти в корпоративната група за посочените телефонни номера са за сметка на Изпълнителя.

2. Услугата чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM/UMTS, следва да предоставя провеждане на разговори между абонати в корпоративна група; провеждане на разговори в мрежата на доставчика; провеждане на разговори с потребители от други мобилни мрежи; провеждане на разговори с потребители от фиксирани мрежи; провеждане на международни разговори с потребители от мобилни и фиксирани мрежи;услуга за кратки съобщения (SMS).

3. Участникът предлага допълнителни услуги подпомагачи дейността на Възложителя:



Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

- след уведомяване от страна на Възложителя по всяко време от срока на действие на договора да извършва промяна на броя на използваните SIM карти и услуги (увеличение, намаляване на броя SIM карти, прехвърляне на външно лице, активиране или деактивиране на услугата Роуминг по указание на възложителя, индивидуален кредитен лимит и други услуги);

- дубликат на откраднатата или изгубена карта;

- осигуряване на гаранционен сервиз на мобилните апарати, консумативи и техника, собственост на възложителя.

4. Осигуряване на неограничен брой безплатни разговори в корпоративната група.

5. Изисквания към таксуването на продължителността на разговорите и на предложените минути: максимален период на първоначално таксуване – 60 секунди или друг нормативно определен период, който изрично се посочва в предложението, след това таксуването да се извършва на всяка секунда.

6. Определеният за изпълнител участник да предоставя на Възложителя ежемесечно детайлизирана сметка за използваните услуги заедно с данъчни фактури издадени по отделно за второстепенните разпоредители и общинските предприятия; Детайлизираната сметка да се фактурира по отделно и съдържа най-малко следната информация обобщена и разпределена индивидуално за всяка SIM карта: всички видове използвани услуги през разплащателния период, брой на използваните услуги, обща стойност на всеки вид използвани услуги, общ размер на сметката, размер на данъчните начисления върху сметката, изразен както в проценти към размера на сметката, така и в абсолютни стойности, размер на договорените отчисления, общ размер на дължимата сума без ДДС и с ДДС. Детайлизираната сметка може да бъде предоставена и в електронен вид.

7. В случай, че се налага изпълнителят да осъществи плавен преход при прехвърляне на предоставянето на комуникационните услуги от съществуващия доставчик към нова комуникационна среда, трябва да декларира, че ще осигури непрекъснатост на услугата с изискваното качество.

- Участникът извършва прехода от предходния оператор към неговата мрежа в рамките на 20 календарни дни след подписване на договор и осигуряване на достъп до обектите на община Карюбат.

- След прехвърлянето на всички услуги към новия оператор и на основание подписани протоколи се съставя и подписва обобщен протокол, с който се фиксира моментът на преминаване на отговорността по предоставянето на услугите към новия доставчик.

Към техническото предложение прилагаме:

- документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника – **оригинал или нотариално заверено копие;**

- предложение за изпълнение на поръчката - **Образец № 4;**

- декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - **Образец № 5;**

- декларация за срока на валидност на офертата - **Образец № 6**

- декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд - **Образец № 7.**

Дата: 19.04.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....

Галина Генчева  
Аккаунт мениджър  
„Корпоративни Решения“

(име и фамилия)  
(качество на представяващата организация)  
БЪЛГАРСКИ  
ЮРИСКОН

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗД.



ОБРАЗЕЦ № 4

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

До ОБЩИНА КАРНОБАТ  
(наименование на Възложителя)

От МОБИЛТЕЛ ЕАД  
(наименование на участника)

с адрес: гр. София, ул. „Кукуш“ № 1

тел: 088 220 4412, факс: 02 485 79 07, e-mail: [bids@mobitel.bg](mailto:bids@mobitel.bg)

ЕИК: 131468980

за участие в обществена поръчка на стойност по чл.20, ал.3 от ЗОП с предмет:  
„Избор на мобилен оператор за нуждите на Община Карнобат и ОП „БКРД“, гр. Карнобат през 2017-2018 г.“,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Запознати сме и приемаме изцяло условията, поставени в обявата и документите в обществена поръчка на стойност по чл.20, ал.3 от ЗОП с предмет: „Избор на мобилен оператор за нуждите на Община Карнобат и ОП „БКРД“, гр. Карнобат през 2017-2018 г.“.

Посемаме ангажимент да изпълним предмета на поръчката в съответствие с Техническата спецификация и действащата нормативна уредба.

Заявяваме, че ако поръчката бъде възложена на нас до подписване на договора настоящото предложение ще представлява споразумение между нас и възложителя.

Ние приемаме, че изборът на възложителя е единствено и изключително негово право и не подлежи на обжалване по целесъобразност.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка ние сме съгласни да представим гаранция обезпечаваша изпълнението на договора в размер на 3 (три процента) % от стойността му.

Дата: 19.04.2017 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....

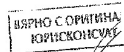
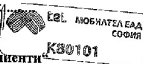
Галина Генчева

Акаунт мениджър

„Корпоративни клиенти“

(име и фамилия)

(качество на представяващия участник)



Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

ОБРАЗЕЦ № 8

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
 ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА НА СТОЙНОСТ ПО ЧЛ.20,  
 АЛ.3 ОТ ЗОП С ПРЕДМЕТ:  
 „ИЗБОР НА МОБИЛЕН ОПЕРАТОР ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА КАРНОБАТ  
 И ОП „БКРД“, ГР. КАРНОБАТ ПРЕЗ 2017-2018 Г.“

от МОБИЛТЕЛ ЕАД

(наименование на участника)

и подписано от ГАЛИНА

ГЕНЧЕВА, БГН:

(трите имена и ЕГН)

в качеството му на Акаунт мениджър „Корпоративни клиенти“  
 (на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълителя  
 (когато е приложимо): 131468980

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с възлагането на горепосочената поръчка, Ви представяме нашето  
 ценово предложение:

1	2	3
К1	Месечна абонаментна такса за Тарифа 1	0,00 лева
К2	Месечна абонаментна такса за Тарифа 2 с включен неограничен достъп до интернет от който 1000 MB на максимална скорост	8,40 лева
К3	Месечна абонаментна такса за Тарифа 3, с включен неограничен достъп до интернет от който 2500 MB на максимална скорост	11,80 лева
К4	Месечна абонаментна такса за Тарифа 4, с включен неограничен достъп до интернет от който 10000 MB на максимална скорост	16,00 лева
К5	Цена на минута разговор към собствена мобилна мрежа и към всички национални фиксирани мрежи за Тарифа 1	0,23 лева

111  
 Копието с оригинала  
 ЮРИДИЧЕСКА



Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗД.

K6	Цена на минута разговор към други мобилни мрежи за Тарифа 1	0,23 лева
K7	Цена на минута разговор към собствена мобилна мрежа и към всички национални фиксирани мрежи за Тарифа 2	0,05 лева
K8	Цена на минута разговор към други мобилни мрежи за Тарифа 2	0,10 лева
K9	Цена на минута разговор към собствена мобилна мрежа и към всички национални фиксирани мрежи за Тарифа 3	0,05 лева
K10	Цена на минута разговор към други мобилни мрежи за Тарифа 3	0,10 лева
K11	Цена на минута разговор към собствена мобилна мрежа и към всички национални фиксирани мрежи за Тарифа 4	0,00 лева
K12	Цена на минута разговор към други мобилни мрежи за Тарифа 4	0,00 лева
K13	Брой включени минути за национални разговори извън групата за Тарифа 1	15 броя
K14	Брой включени минути за национални разговори извън групата за Тарифа 2	600 броя
K15	Брой включени минути за национални разговори извън групата за Тарифа 3	1000 броя
K16	Брой включени минути за национални разговори извън групата за Тарифа 4	44640 броя
K17	Цена на минута за международни разговори към всички фиксирани мрежи в Европа	0,10 лева
K18	Цена на минута за международни разговори към всички мобилни мрежи в Европа	0,31 лева

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА  
ЮРИДИЧЕСКАТ



Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

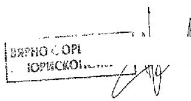
K19	Цена на минута за международни разговори към всички останали страни	0,47 лева
-----	---	-----------

Участникът предлага единични крайни цени без ДДС за всеки вид услуги, включен в нея.

Дата: 19.04.2017 г.

Декларатор:  **Sp0101**  
(подпис и печат)

*Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.*

  
БЯРНО С. ОП  
ЮРИСКОТ